

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 67 (1949)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

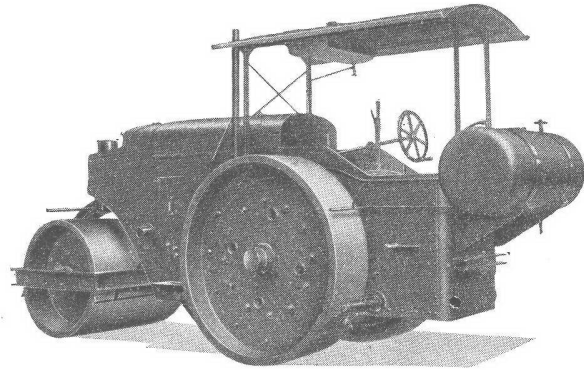
KAELBLE Dieselmotor-Strassenwalzen in alter Güte

Wenn schon über die Vorkriegswalzen nur **eine** Meinung besteht, ist es erfreulich festzustellen, dass auch die neuen Lieferungen qualitativ denselben in nichts nachstehen. Vielmehr werden deren materielle Güte und die letzten Vervollkommnungen ihre zuverlässige Arbeitsweise und die lange Lebensdauer erneut bestätigen.

KAELBLE-WALZEN sind Original-Konstruktionen, durch jahrzehntelange Pionierarbeit zu der heutigen Vollkommenheit entwickelt.

Mit fester und mit beweglicher Hinterachse.
Fabrikationsgrössen 3—15 Tonnen.

In grosser Anzahl auch in der Schweiz im Betrieb.
Beste Referenzen. — Viele Nachbestellungen.



Alleinverkauf und umfassender Ersatzteil-Service

Robert Aebi & Cie AG Zürich

Maschinenfabrik
Gegründet 1881
Telephon (051) 23 17 50

ESCHER WYSS

ALLE TURBOMASCHINEN

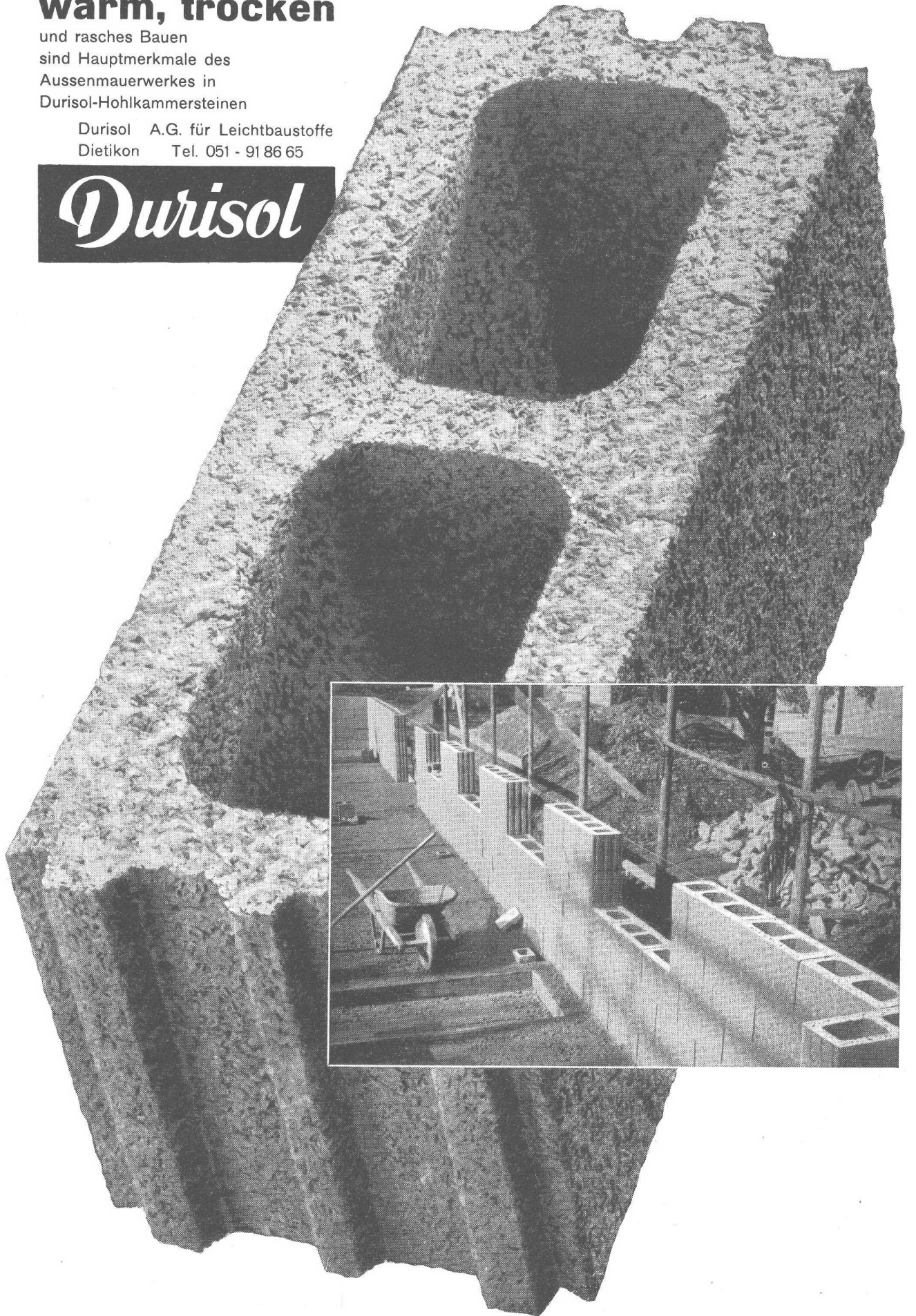
Wasserturbinen
Dampfturbinen
Aerodynamische Turbinen
Turbopumpen
Turbokompressoren
Kältemaschinen
Industrie-Zentrifugen

warm, trocken

und rasches Bauen
sind Hauptmerkmale des
Aussenmauerwerkes in
Durisol-Hohlkammersteinen

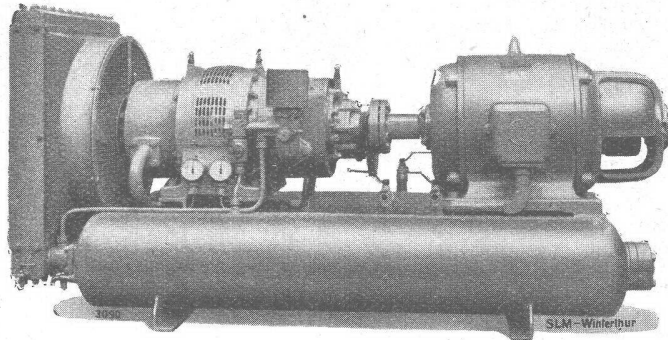
Durisol A.G. für Leichtbaustoffe
Dietikon Tel. 051 - 91 86 65

Durisol



SLM ROTATIONS-KOMPRESSOREN

fahrbare und transportable
Anlagen für den Baubetrieb



Luftgekühlter SLM-Chassis-Kompressor, Leistung 36 PS

SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR

Tauchnadeln für Innen-Vibration

für alle Zwecke und Profile passend

Pressluft

Modell A. C. 70 - und 100

Nadeldurchmesser 70 - und 100 mm

intensive Schwingungen

für hohe Schalungen und
enger Armierungen



Schweizer-
fabrikat

—
sofort ab Fabrik
lieferbar

—
Kauf und Miete

TRILLOR

Benzin- oder Elektromotor- Antrieb

(Drehstrom 220 - 250 - 380 - 500 Volt)

mit **3 verschiedenen auswechsel-
baren Tauchnadeln** von
50 - 70 - 100 mm

grosser Wirkungsradius

Trag- und fahrbar

STORRER & Co. ZÜRICH 8

FLORASTRASSE 1

TEL. 32 77 22



Zwei Qualitätsprodukte besonderer Art:

ALYTOL und ALYPLAST

Dachkonservierungsmittel

zur Verwendung bei Dachanstrichen,
Konservierungs- u. Abdichtungsarbeiten
sowie für wasserdichte u. wetterbestän-
dige Schutzanstriche.

ALYPLAST ist ein besonders plasti-
fiziertes Spezialfabrikat von gummiarti-
gem Charakter.

Verlangen Sie Offerte, Prospekte u. un-
verbindliche Kostenvoranschläge. Beide
Produkte sind wie auch andere CTW-
Spezialerzeugnisse beim Baumaterial-
handel und in Fachgeschäften erhältlich.

CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 • Telephon: 235426 • Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

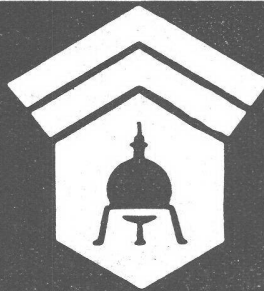
INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 101 **Dipl. Elektrotechniker** mit Praxis für Entwicklungsarbeiten (Hochfrequenztechnik), Baldigst, Zürich.
 103 **Dipl. Maschineningenieur** mit Praxis in Baugerätematerial, (Verwaltung, Reparaturen, Um- und Neukonstruktionen etc.), Ostschweiz.
 105 **Dipl. Elektroingenieur** oder -Techniker für Verkaufsbüro von Isoliermaterialien, Deutsch, Französisch perfekt, Englisch und Italienisch erwünscht, Schweiz.
 107 **Techniker** mit Kenntnissen der Heizungs- und Lüftungsbranche, Deutsch oder Französisch, Ledig, Baldigst, Ober-Elass.
 109 **Ventilationstechniker** für Konstruktionsbüro, Baldigst.
 113 **Maschinentechner** mit Praxis in Fabrikinstallationen (Maschinendispositionen, Antriebe, Transportanlagen etc.), Baldigst, Nähe Zürich.

- 115 **Dipl. Maschineningenieur** ev. **Elektroingenieur** mit Praxis, für Sonderaufgaben, Nicht über 30 Jahre.
 117 **Fabrikationschef** (Technikum), Erfahrung der modernen Fabrikationsmethoden, Westschweiz.

BAU - ABTEILUNG

- 192 **Hochbautechniker** Erfahrungen in Kostenvoranschlägen, Bauleitung und Abrechnung, Baldigst, Zürich.
 196 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro und Bauführung, Französisch notwendig, Baldigst, Westschweiz.
 198 **Bauführer** mit Praxis, Italienisch Bedingung, Baldigst, Zürich, Baustelle Tessin.
 200 **Hochbautechniker** für allgemeine Bürotätigkeit, Sofort, Zentralschweiz.
 202 **Dipl. Architekt** für Wettbewerbsarbeiten, Sofort, Ostschweiz.
 208 **Tiefbautechniker** für Konstruktions-, Schalungs- und Armierungspläne, Nordwestschweiz.
 210 **Hochbautechniker** für Werk- und Detailpläne, Maschinenschreiben erwünscht, Sofort, Aargau.
 214 **Hochbautechniker** mit Praxis, Baldigst, Wallis.
 216 **Tiefbautechniker - Konstrukteure** für Bureau, Ostschweiz.
 218 **Dipl. Bauingenieur** mit Erfahrungen im Bau von Strassen oder Eisenbahnen in den Kolonien, für die technische und administrative Leitung, Französisch Bedingung, 40 bis 45 Jahre, Aequatorial-Afrika.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Wir suchen

tüchtigen und erfahrenen

Betriebsingenieur

Arbeitsgebiet: Ueberwachung der allgemeinen Betriebsanlagen, Leitung der mechanischen Werkstätte für Unterhalt und Erstellung von Fabrikationseinrichtungen.

Verlangt wird: Abgeschlossenes Studium als Ingenieur oder Techniker, längere und vielseitige Betriebspraxis, sowie gute Kenntnisse in Wärmetechnik.

Handschriftliche Bewerbungen mit Personalangaben, Ausweisen über Studium und bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin erbeten an

**Georg Fischer, Aktiengesellschaft,
Schaffhausen**

Stellenausschreibung

Der Automobildienst PTT sucht einen dipl.

Maschinen- oder Elektrotechniker

Erfordernisse: Schweizerbürger; Alter nicht über 28 Jahre; Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. Bewerber, die im Bau von Automobilen und Elektrofahrzeugen bewandert sind, erhalten den Vorzug.

Schriftliche Anmeldungen mit ausführlichem Lebenslauf sind unter Beilage von Technikerdiplom, Originalzeugnissen über Berufspraxis und Dienstbüchlein zu richten an

Generaldirektion PTT Bern.

Tüchtiger Bauführer-Bauzeichner

gesetzten Alters, mit sämtlichen Arbeiten auf Bauplatz und Bureau vertraut, **sucht Stelle.** — Offerten unter Chiffre Z V 353 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Aktive Beteiligung

Tüchtiger Bauführer und guter Zeichner **sucht sich** an Architekturbureau **aktiv zu beteiligen.** Offerten unter Chiffre Z W 353 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stellenausschreibung

Der Automobildienst PTT sucht einen

Ingenieur

Erfordernisse: Schweizerbürger; Alter nicht über 30 Jahre; abgeschlossene technische Hochschulbildung; Praxis im Automobilbau, sowie Werkstätte- und Reparaturbetrieb. Deutsch und Französisch in Wort und Schrift; Italienisch erwünscht.

Schriftliche Anmeldungen mit ausführlichem Lebenslauf sind unter Beilage von Diplom ETH, Originalzeugnissen über Berufspraxis und Dienstbüchlein zu richten an

Generaldirektion PTT Bern.

Wir suchen einen

dipl. Maschineningenieur

als Betriebsassistenten für den Abteilungsleiter unserer Schmiedebetriebe und mechanischen Werkstätten. Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an

Gesellschaft der

**Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.,
Gerlafingen**

Wir suchen einen

Konstrukteur

mit Freude und Begabung zur Entwicklung neuer Spezialitäten auf dem Gebiete der Textilmaschinen. Einem initiativen und schöpferisch veranlagten Bewerber wird eine interessante und entwicklungsfähige Stellung geboten. Sprachkenntnisse im Hinblick auf Aussendienst erwünscht.

Wir erbitten Bewerbungen, begleitet von Lebenslauf und Photo, mit Saläransprüchen und Eintrittstermin u. Chiffre OFA 759 Sch an Orell Füssli-Annoncen AG., Schaffhausen.

Gesucht

Bautechniker

im Alter von 25—35 Jahren. Ruhiger und zuverlässiger Charakter. Eventuell Dauerstelle.

O. Glaus, dipl. Architekt SIA, Heiden (Appenz.)

Architekturbüro SIA Aargau sucht

Architekt - Bautechniker

Erfordernisse: Selbständiges Arbeiten, guter Darsteller, Planbearbeitung, Voranschlag und Bauleitung.

Bewerbern mit Initiative und Freude am Beruf wird gute Dauerstelle geboten. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Gehaltsansprüchen unt. Chiffre Z R 4671 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Grosses Ingenieurbureau für Wasserkraftanlagen sucht tüchtigen

Tiefbautechniker - Konstrukteur

für die selbständige Mitarbeit im Bureau bei der Projektierung und Bauplanherstellung. Bei Eignung wird Dauerstellung mit Pensionsberechtigung geboten.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind zu richten unter Chiffre Z N 4701 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Hypothekbank sucht

für Liegenschaftsverwaltung, Gebäudeschatzung und Ueberwachung von Baukrediten

Angestellten

mit technischen und kaufmännischen Kenntnissen sowie mit mehrjähriger Praxis auf einer Liegenschaftsverwaltung, auf einem Architekturbüro oder in einem Baugeschäft. Allgemeine Voraussetzung ist absolute Fähigkeit zu selbständigem Arbeiten, Offerten mit handgeschriebenem Lebenslauf, mit Lichtbild und Zeugnisabschriften sowie Referenzen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an Chiffre OFA 3467 S an Orell Füssli-Annoncen, Solothurn.

Gesucht für die örtliche Bauleitung der projektierten kirchlichen Bauten in Zürich-Albisrieden

BAUFÜHRER

ab 1., eventuell 15. April 1949. Es kommen nur in der Bauführung grösserer Objekte bestausgewiesene Bewerber in Frage.

Schriftliche Offerten, wenn möglich bis 2., jedoch spätestens bis 5. März, unter Angabe von Alter, Konfession, Ausbildungsgang, Bauführertätigkeit, Referenzen und Zeugniskopien an **H. v. Meyenburg**, Arch. SIA BSA, Selnaustrasse 16, Zürich.

Junger, tüchtiger Maurer mit einem Jahr Ausbildung sucht

Lehrstelle als Bauzeichner

in ein Architekturbüreau. Eintritt auf 15. März oder nach Uebereinkunft. — Sich melden unter Chiffre Z U 4639 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für die Bauleitung eines Kraftwerkbaues im Hochgebirge einen ausgezeichnet ausgewiesenen

1. INGENIEUR

(Eventuell als Stellvertreter des Ober-Ingenieurs).

Offerten mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Zeugnisabschriften und Referenzen sind erbeten unter Chiffre S 8803 Y an Publicitas Bern.

Junger, strebsamer

Bauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüreau in Bern oder Umgebung. Eintritt 1. April. — Offerten unter Chiffre Z D 4760 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bautechniker-Architekt

mit langjähriger Praxis, sucht Stelle auf Arch.-Büro in Zürich. Entwurf, Werkpläne, Bauführung, Abrechnungen. Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft. — Offerten unter Chiffre Z S 380 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Erfahrener

ARCHITEKT

mit Büro-, Bauführer- und Wettbewerbspraxis sucht Anstellung in Architekturbüro. — Postfach 104, Zürich 24.

Junger, diplomierter

ARCHITEKT

ETH, mit soeben abgeschlossenem Studium (dazwischen ca. ¾ Jahre Büropraxis), sucht Praxisstelle auf Architekturbüro, das ihm die Möglichkeit bietet, sich auf allen Gebieten des Architektenberufes praktisch auszubilden. Zürich-Baden und Umgebung bevorzugt. Eintritt sofort. — Offerten unter Chiffre Z P 376 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, initiativer, konstruktiv begabter

Hochbautechniker

guter Planbearbeiter, mit Büro- und Bauplatzpraxis, sucht selbst. Stelle auf Architektur-Büro oder Bauunternehmung mit Arch.-Büro. Versiert in: Projekt-, Werk- und Detailplänen, Kostenberechnungen, Submission, Bauführung und Abrechnung. Maschinenschreiber, Platz Zürich. Eintritt kann sofort erfolgen. Offerten unter Chiffre Z U 4730 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, gelernter Bauzeichner

der das Technikum Winterthur besucht, sucht während den Ferien vom 21. März bis 16. April 1949 Stelle auf Architektur-Büro, Zürich und Umgebung bevorzugt. Offerten mit Lohnangabe unter Chiffre Z M 407 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer

Tiefbauzeichner

sucht Dauerstelle in Verwaltung, Ingenieurbüreau etc. Eintritt nach Uebereinkunft. — Offerten unter Chiffre T 2690 Y an Publicitas Bern.

Junger Holländer

im Oktober in die E. T. H. eintretend, sucht Lehrstelle bei einem Architekten in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre Z K 366 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Rechenmaschine „Facit“

halbautomatisch (autom. Division), wenig gebraucht, in neuwertigem Zustand, wegen Nichtgebrauch zu verkaufen für Fr. 2000.— (Neupreis Fr. 2650.—). Offerten u. Chiffre Z C 4759 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

Tachymetertheodolit

Führende Marke. In allen Teilen wie neu. Mit guter Optik und selbstjustierbarer Mechanik. Preis mit Stativ und Schirm Fr. 1900.—. Weitere Auskünfte Telefon (061) 3 26 45 Basel.

Kl. Baugeschäft

wegen Todesfall günstig zu verkaufen. Ganzes Inventar inkl. Bureau-Material (nur en bloc), ca. Fr. 3000.—. Tel. (061) 2 91 89 ab 19 Uhr.

Gesucht von Gärtnerei ca. 400 m gebrauchte

Wasserleitungsröhren

5/4 Zoll. — Offerten unter Chiffre E 51500 G an Publicitas St. Gallen.

Abdichtung und Bautenschutz

ING. PELLASCIO

Ohmstrasse 16 - Tel. 46 63 73
ZÜRICH-OERLIKON

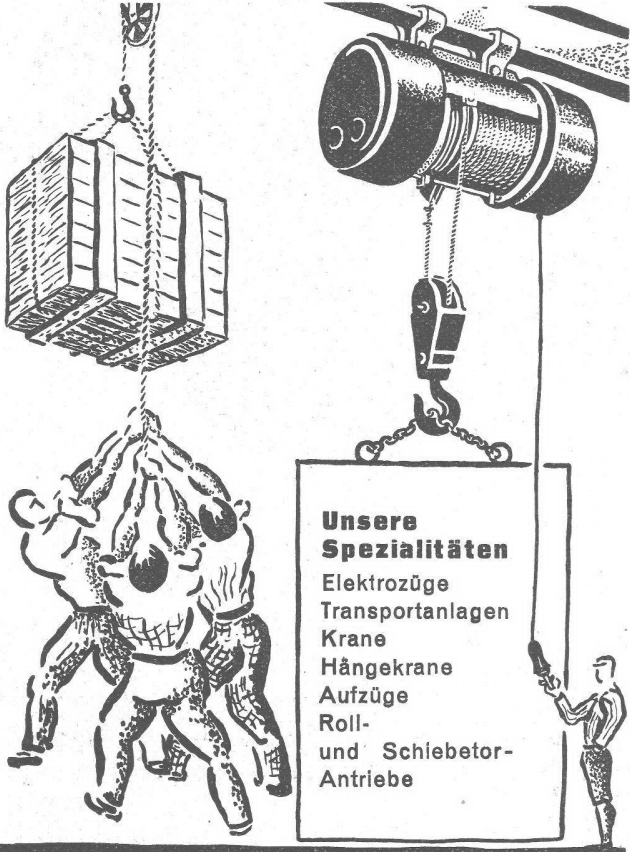
• **25 Jahre Facherfahrung** •

Normal- und schnellbindende Zementzusätze
Bituminöse Anstrichmittel und Fugenkitt

Schwierigste Abdichtungen unter Garantie

Prospekte • Referenzen • Ingenieurbesuch

PROSEC



Unsere Spezialitäten
Elektrozüge
Transportanlagen
Krane
Hängekrane
Aufzüge
Roll- und Schiebetr-Antriebe

UTO AUFZUG- u. KRANFABRIK A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN Tel. 255310



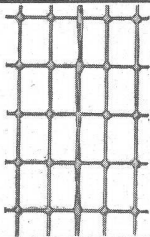
**Kesselspeisewasser-
Aufbereitung**

Neuzeitliche, chemisch einwandfreie, wirtschaftlich arbeitende Verfahren

Beratung in allen Speisewasserfragen

Jacques Tobler AG. Luzern

Schweiz. Unternehmen für Wasseraufbereitung
Telephon 21266



Drahtziegelgewebe und Streckrabitz die beiden bevorzugten Putzmörtelträger

DÜLO Dübelstein Lotzwil 6/12/25 cm ist unentbehrlich für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk

Unsere **VERZINKEREI-ABTEILUNG** übernimmt Lohnaufträge für Verzinken im Vollbade + Ausführung innert kürzester Frist

SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL (Be) TELEPHON (063) 21173



Ventilations-Anlagen nach eigenen Entwicklungen. Sämtliche lufttechnischen Anlagen für Industrie und Gewerbe. Verlangen Sie unseren Besuch, wir beraten Sie gerne.

**Luftheizungen
Klima-Anlagen**

VENTILATOR A.G. STAEFA

Staeфа bei Zürich - Tel. 93.01.36
Spezialisiert seit 1890



Modell 1947

An diesem Hasler-Telephon-
apparat fällt die elegante,
ruhige Linie wohltuend auf.
Neben diesen Vorzügen weist
der Apparat aber auch noch
wesentliche Fortschritte in
der Konstruktion und Fabri-
kation auf.

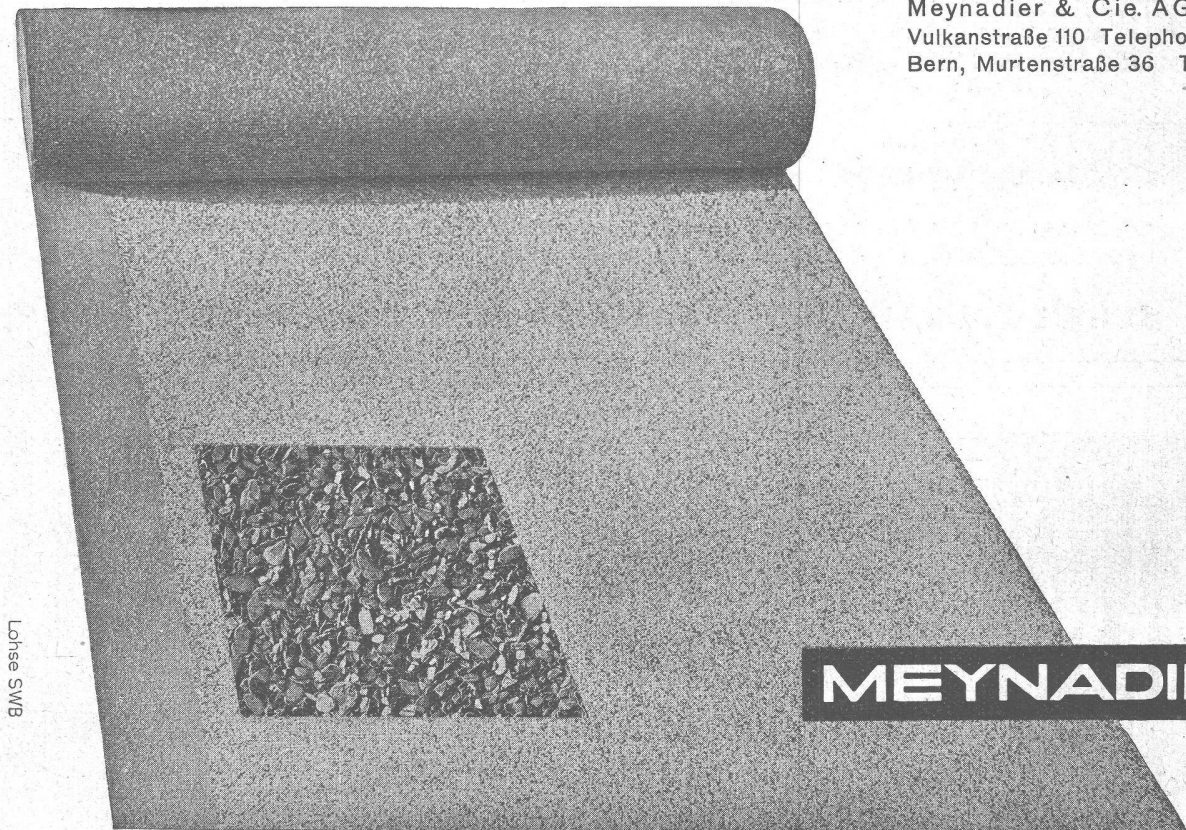


Hasler AG Bern
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK
GEGRÜNDET 1852 TELEPHON NR. 64

Ardosit

teerfreie, doppelt imprägnierte Dauerdach-
pappe mit farbiger Natursteinbestreuung

Meynadier & Cie. AG. Zürich
Vulkanstraße 110 Telefon 25 52 57
Bern, Murtenstraße 36 Tel. 2 90 51



Lohse SWB

MEYNADIER